



ACHIZIȚII PUBLICE

CONTRACT №4898 /111 de achiziționare a serviciilor

02.03 2009
mun. Chișinău

AGENȚIA REZERVE MATERIALE, ACHIZIȚII PUBLICE ȘI AJUTOARE UMANITARE	
INREGISTRAT	
Inregistrat la nr.	25 11-8819/09
Semnătura	[Signature]

Firma de proiectări ISP „Industrialproiect” prezentată prin Vitalie Vorobiov, care acționează în baza statutului și denumit în continuare antreprenor a lucrărilor de proiectare înregistrat la Camera înregistrării de stat cu nr. MD 1003600115245 la 20 noiembrie 1995 pe de o parte, și „Institutul de Cercetări Științifice în Domeniul Ocrotirii Sănătății Mamei și Copilului” (IMSP ICȘDOSM și C) prezentat prin director Ludmila Ețco, care acționează în baza statutului, denumit în continuare Beneficiar, pe de altă parte au încheiat prezentul Contract, referitor la următoarele:

Conform rezultatelor licitației nr. 2072/08 din 26.01.2009, publicată în „BAP” №93 din 23.12.08 pentru executarea serviciilor de elaborare a proiectului de obiectului „Reparația capitală a blocului de operații a Centrului Național Științifico-Practic de Chirurgie Pediatrică „Academician – Natalia Gheorghici” a IMSP ICȘDOSM și C, mun. Chișinău, str. Burebista. 93”, denumite în continuare servicii de proiectare.

1. Obiectul contractului

1.1. Antreprenorul își asumă obligația de a executa lucrările de proiectare la obiectul „Reparația capitală a blocului de operații a Centrului Național Științifico-Practic de Chirurgie Pediatrică „Academician – Natalia Gheorghici” a IMSP ICȘDOSM și C, mun. Chișinău, str. Burebista. 93”, iar Beneficiarul de a recepționa și achita lucrările prevăzute în specificația din anexa nr.1, nr.2 care este parte integrantă la prezentul contract.

1.2. Lucrările de proiectare sunt precizate în specificația din anexa nr.1 și trebuie să corespundă standardelor și normativelor tehnice în vigoare din Republica Moldova. Calitatea proiectului se confirmă prin verificarea lui de organul abilitat din Republica Moldova.

1.3. Termenul de garanție a calității constituie: durata construcției și exploatării adecvate a edificiilor.

2. Termenii și condițiile de livrare a mărfii

2.1. Termenul de execuție a lucrărilor de proiectare - conform graficului (anexa nr. 2)

2.2.Documentația tehnică și cea de însoțire include:

- 1) Memoriu explicativ - 3 ex
- 2) planșeele proiectului - 3 ex.
- 3) devizele de cheltuieli elaborate prin metoda de resurse și volumele de lucrări - 3 ex

2.3. Livrarea documentației potrivit graficului se va efectua cu însoțire a unei scrisori de trăsură.

3. Prețul total al Contractului și condițiile de plată.

3.1 Costul lucrărilor conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești și constituie

288000,00 lei(două sute optzeci și opt mii lei 00 bani),

inclusiv TVA- 48000,00 lei (patruzeci și opt mii lei 00 bani)

3.2. Achitarea lucrărilor se va efectua în termen de 10 zile după predarea-primirea documentației specificate în punctul 2.2.

4. Condițiile de predare-primire a documentației.

4.1. Documentația se consideră predată de către Antreprenor și recepționată de către Beneficiar, dacă cantitatea și calitatea ei corespunde indicațiilor anexei nr.1și punctului 1.2 al prezentului Contract.

5. Obligațiile părților.

5.1.Angajamentele Beneficiarului: a)să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea antreprenorului cu datele inițiale pentru proiectare și recepționarea în termenii stabiliți a documentației în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

b)să transfere la contul Antreprenorului un avans în mărime de 10 % din suma disponibilă.

5.2.Angajamentele Antreprenorului:

- a) să elaboreze documentația în condițiile prevăzute de prezentul contract;
- b) să asigure predarea documentației tehnice și de însoțire stipulate în punctul 2.2;
- c) după predarea documentației și achitarea lucrărilor să prezinte Beneficiarului factura pentru TVA.

6. Forța majoră

6.1.Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a angajamentelor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră.

6.2.Prin cazuri de forță majoră se subînțeleg: războaiele, calamitățile naturale, incendiile, inundațiile, cutremurele de pământ, modificările în legislație și dispozițiile Guvernului, grevele și alte circumstanțe, ce nu depind de activitatea părților.

6.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul dezlănțurii și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate prin certificatul cu privire la forța majoră, eliberat de organul competent din țara părții pentru care asemenea circumstanțe au avut loc.

7. Rezilierea contractului

7.1. Rezilierea contractului poate avea loc cu acordul comun al ambelor părți sau în mod unilateral în caz de:

1. Refuzul Antreprenorului de a executa condițiile prezentului contract;
2. Nerespectarea de către Antreprenor a termenilor stabiliți în contract;
3. Nerespectarea de către Beneficiar a termenilor de plată a lucrărilor;
4. Nesatisfacerea de către una din părți a pretențiilor, înaintate conform prezentului contract.

7.2. Partea inițiatoare a rezilierii contractului este obligată să comunice în timp de 10 zile celeilalte părți despre intențiile ei, cu expunerea cauzelor.

7.3. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 10 zile la anunț. În caz că chestiunea nu va fi coordonată în termenii stabiliți, partea inițiatoare are dreptul să declare Contractul reziliat, conform situației la data indicată în anunț.

7.4. Obligațiile contractuale existente la momentul rezilierii lui trebuie să fie satisfăcute necondiționat.

8. Reclamații și sancțiuni.

8. În cazul când Antreprenorul nu-și va îndeplini atribuțiile conform condițiilor contractuale, el va achita o penalitate în mărime de 0,01 % din valoarea contractului pentru fiecare zi de întârziere.

9. Dispoziții finale.

9.1. Litigiile ce vor rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către părți pe cale amiabilă. În caz de neînțelegeri vor fi examinate în ordinea stabilită de legislația în vigoare a Republicii Moldova.

9.2. Din data semnării prezentului contract toate negocierile și corespondența referitoare la acesta, își pierd puterea juridică.

9.3. Orice modificări și completări la prezentul contract sunt valabile numai în cazul când acestea au fost făcute în scris și semnate de către reprezentanții ambelor părți.

9.4. Nici una dintre părți nu are dreptul să transmită obligațiunile și drepturile sale de contract unor terțe persoane, fără înștiințarea și acordul în scris al celeilalte părți.

9.5. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare care se remit câte un exemplar:

1. Beneficiarului
2. Antreprenorului

3. Agenției Rezerve Materiale, Achiziții Publice și Ajutoare Umanitare.

9.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării lui și intră în vigoare după aprobarea lui de către Agenția Rezerve Materiale, Achiziții Publice și Ajutoare Umanitare

9.7. Termenul de proiectare se stabilește 3 luni de la data prezentării certificatului de urbanism.

9.8. Prezentul contract poate fi completat cu anexe suplimentare, după necesitate, care vor fi parte integrantă a acestuia.

9.9. Termenul de valabilitate a contractului se stabilește pînă la finalizarea lucrărilor de proiectare.

9.10. Intru mărturisirea celor expuse mai sus, Părțile au semnat acest Contract la 02. 03. 2009.

9.11. Termenul de valabilitate al contractului se stabilește pînă la 31. 12. 2009.

10. Rechizitele juridice, poștale și de plăți ale părților.

„Beneficiarul”

IMSP ICȘDOSM și C
str. Burebista. 93 or. Chișinău
tel. 52-36-05; 55-96-50
cod fiscal 1003600151643
c/d 22518014983679
BCA “Banca de Economii” SA
filiala №1
cod № BECOMD2X609;

„Antreprenorul”

ISP „Industrialproiect”
Chișinău, str. G. Tudor, 5
tel/fax 735951
BC „Banca Socială” S.A
Fil. Telecentru, Chișinău
cod/b BSOCMD2X854
cont 222485400233
cod fiscal 1003600037444

Director
Contabil-sef



Semnăturile părților

Director
Contabil-sef



Vorobiov/
S. Naidionova/

Приложение к договору № 4898

(договору, дополнительному соглашению, наряду-заказу)

С М Е Т А №1

„Reparația capitală

на проектные работы

a blocului de operații a Centrului Național Științifico-Practic de Chirurgie Pediatrică „Academician – Natalia Gheorghici” a IMSP ICȘDOSM și C, mun. Chișinău, str. Burebista. 93”

(наименование предприятия, здания, сооружения, стадии проектирования, этапа, вида работ)

Проектная организация:

ГТИ "Индустириалпроект"

№ п/п	Характеристика предприятия, здания, сооружения или вида работ	№ части, главы, таблицы и пункта указаний к разделу или главе Сборника цен	Расчет стоимости	Стоим-ть лей
			a + в · х	
			объем СМРх(%/100)	
			к-во х цену	
1	2	3	4	5
1	I Срочная хирургия F=672 м2 ТХ-6,9% АР-38, 1х0,6х0,4=9,14 % ОВ-15,1% ВК-10,2% ЭЛ-9,2% СС-2,9% СМ-10,8% КЖ-38, 1х0,4х0,25=3,81% ЛГ-0,9% АТ-3,9% 72,85%	Т-44-1, п.3 Крп=1,15 Коб=0,729	(692+8,86х672)х1,15х0,729	5,57
2	Обмерные работы I категория сложности	Сбор. цен на обмерно-исследовательские работы К=1,15 п.2.5 К=1,04 п.2.6 К=18,4 т.8 Кстр.об.=39	39х18,4х1,04х1,15	0,86
3	Обследовательские работы I категория сложности	Тоже К=1,15 п.3.5 К=1,06 п.3.6 К=0,8 п.3.4 К=6,15 т.12 Кстр.об.=39	39х6,15х0,8х1,06х1,15	0,234
4	Установки Пожарной сигнализации, F=650	Т.60-5, п.6 Крп=1,1 К=1,3 п.9 указ. К=1,3 п.5 указ. К=1,5 указ.	0,486х1,1х1,3х1,3х1,5 1,36х0,3	1,77
5	Информационные сети	Т.37-20, п.11 Крп=1,25 К=1,5 рек	291х1,25х1,5	0,545

1	II Плановая хирургия F=1131 м2 ТХ-6,9% АР-38,1x0,6x0,3=7,0 % ОВ-15,1% ВК-10,2% ЭЛ-9,2% СС-2,9% СМ-10,8% ЮЖ-38,1x0,4x0,15=2,3% ЛГ-0,9% АТ-3,9% 69,2%	Т.44-1, п.3 Крп=1,25 К=1,5 рек	(692+8,86x1131)x1,15x0,692	8,53
2	Обмерные работы I категория сложности	Сбор. цен на обмерно- исследовательские работы К=1,15 п.2.5 К=1,04 п.2.6 К=18,4 т.8 Кстр.об.=57,6	57,6x18,4x1,04x1,15	1,27
3	Обследовательские работы I категория сложности	Тоже К=1,15 п.3.5 К=1,06 п.3.6 К=0,8 п.3.4 К=6,15 т.12 Кстр.об.=57,6	57,6x6,15x0,8x1,06x1,15	0,545
4	Установки Пожарной сигнализации F=650	Т.60-5, п.6 Крп=1,1 К=1,3 п.9 указ. К=1,3 п.5 указ. К=1,5 указ.	0,486x1,1x1,3x1,3x1,5 1,36x0,3	1,77
5	Информационные сети	Т.37-20, п.11 Крп=1,25 К=1,5 рек	291x1,25x1,5	0,545
ИТОГО				21,63
Пересчет в текущие цены		K=11100	21,63x11100	240000.000
ВСЕГО с НДС-20%			240000x1,2	288000.000

ВСЕГО по смете: Двести восемьдесят восемь тысяч лей.

(сумма прописью)

I Руководитель проектной организации
 Главный инженер проекта

В.В. Воробьев
 В.Я.Петрович



"02" 03 2009г.



УТВЕРЖДАЮ:
IMSP ICȘDOSM și C
Директор Л. Ецко.

2009г.

ЗАДАНИЕ НА ПРОЕКТИРОВАНИЕ

На разработку рабочего проекта: „*Reparația capitală a blocului de operații a Centrului Național Științifico-Practic de Chirurgie Pediatrică „Academician – Natalia Gheorghici” a IMSP ICȘDOSM și C, mun. Chișinău, str. Burebista. 93*”

N п/п	Перечень основных данных и требований	Основные данные и требования
1	2	3
1	Основание для проектирования	licitației nr. 2072/08 din 26.01.2009
2	Сроки строительства • Начало • Окончание	2009г. 2009г.
3	Район и пункт строительства	г.Кишинев, ул.Буребиста,93
4	Особые условия строительства: • сейсмичность района • сейсмичность площадки • тип грунтовых условий по просадочности • оползневая опасность	Уточняется по результатам инженерно-геологических изысканий
5	Проектная организация	ГПИ «Индустриалпроект»
6	Подрядная организация	Строительство осуществляется лицензированной строительно-монтажной организацией
7	Стадийность проектирования	Одностадийный РП
8	Вид строительства	Капитальный ремонт
9	Вид проектирования	Индивидуальный проект
10	Требования по количеству экземпляров проектной документации, выдаваемой заказчику	В 3-х экземплярах на русском языке
11	Особые условия	1. Заказчик представляет: • Технологическое задание, перечень и паспорта на медицинское оборудование. • Точки подключения к существующим инженерным сетям (электроснабжение,

		водоснабжение, канализация, снабжение лечебными газами) – существующие вводы сетей в реконструируемые помещения 2. В проекте предусмотреть: • Замену систем отопления, электроснабжения, водопровода, канализации, вентиляции; • Пожарную сигнализацию. • Технологическое кондиционирование воздуха. • Замену окон, дверей. • Перепланировку помещений (при необходимости) 3. Граница проектирования – реконструируемые помещения операционных. 4. Раздел охраны окружающей среды не выполнять.
12	Экспертиза и согласование проекта	Экспертизу проекта и согласование с органами государственного надзора осуществляет Заказчик с привлечением специалистов института. Оплату за экспертизу и согласования проекта осуществляет Заказчик согласно представленным счетам.

От Заказчика:

Согласовано ГПИ "ИНДУСТРИАЛПРОЕКТ"
Гл.инженер проекта



В.Я.Петрович